

RU



**Инструкции по сортировке  
бытовых отходов 2024**

## относите на станцию сортировки или на иной пункт приема/утилизации

На станциях сортировки принимаются отходы, отличные от повседневных бытовых отходов домохозяйств.

На станцию сортировки можно привозить грузы с отходами объемом не более 1 м<sup>3</sup> на легковых автомобилях, в прицепах и фургонах. Станция сортировки PILLERI в Лахти также принимает грузы большего объема.

### ЭЛЕКТРОПРИБОРЫ

- бытовые приборы различных размеров, питающиеся от электричества, аккумуляторов или батареек, оборудование и инструменты
- энергосберегающие лампы, лампы дневного света, светодиодные лампы

**i** Материалы утилизируются как вторсырье.

### ОПАСНЫЕ ОТХОДЫ

- отходы красок, клеев, лаков, растворителей, кислот
- масла и их отходы, жидкости для автомобилей и аккумуляторы
- химикаты с символами опасности
- косметические изделия, классифицированные как опасные отходы, например лаки для ногтей, духи и лосьоны после бритья
- средства защиты растений и пестициды
- батарейки и небольшие аккумуляторы можно возвращать в пункты их приема с заклеенными выходами
- лекарства и ртутные термометры возвращаются в аптеку

Бесплатный прием от домохозяйств – 50 кг/50 л/хозяйство/год.

**i** Опасные отходы перерабатываются на станции переработки опасных отходов. Часть отходов используется в качестве энергетического сырья или утилизируется как вторсырье.

Оплату на станциях сортировки можно произвести банковской или кредитной картой.

Для сбора повседневных бытовых отходов каждый объект недвижимости должен быть включен в систему организованного сбора отходов.

Узнайте больше: [salpakierto.fi/ru](http://salpakierto.fi/ru)

### САДОВЫЕ ОТХОДЫ

- хворост
- отходы от сгребания граблями

Хворост и отходы от сгребания принимаются бесплатно, если они поставляются отдельным грузом.

**i** Хворост используется в качестве энергетического сырья. Отходы от сгребания граблями используются для производства биогаза и почвы.



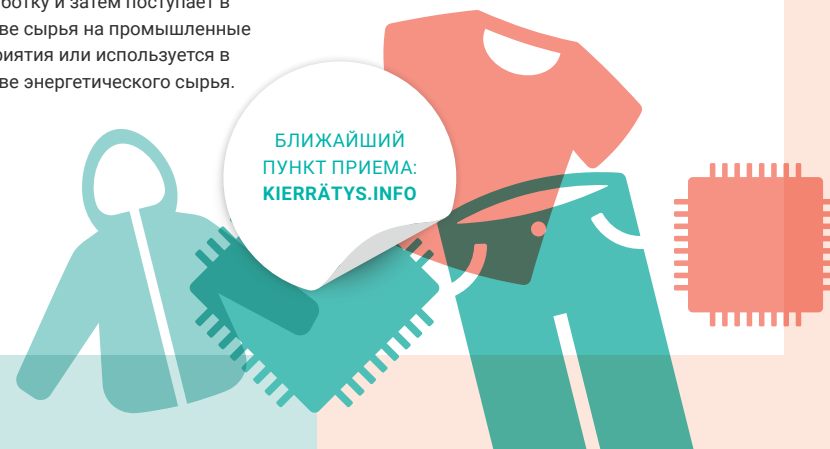
### ПРОЧИЕ ОТХОДЫ, КОТОРЫЕ МОЖНО СДАТЬ НА СТАНЦИЮ СОРТИРОВКИ

древесные отходы, а также деревянная мебель

- древесина, обработанная средством против гниения
- бетон, кирпич
- изоляционные материалы, кафель, плитка
- сантехническая керамика
- асбест (упакованный и маркированный)
- битумное кровельное покрытие
- гипс
- асфальт
- оконные стекла
- мебель, матрасы
- металлолом
- шины
- пни
- лишняя почва
- документы, содержащие конфиденциальную информацию
- видеокассеты
- крупногабаритные смешанные отходы, которые не подлежат выбросу в контейнеры объектов недвижимости
- прочие крупные объемы отходов

Рассортируйте отходы и сэкономьте на плате за прием!

**i** Большая часть направляется на переработку и затем поступает в качестве сырья на промышленные предприятия или используется в качестве энергетического сырья.



### ТЕКСТИЛЬНЫЕ ОТХОДЫ

Сортируйте текстильные отходы: Сухие и чистые, непригодные к использованию одежда и домашний текстиль, например

- куртки, брюки, юбки, рубашки
- простыни, полотенца и скатерти

Запакуйте в полиэтиленовый пакет и плотно закройте.

К переработке непригодны:

- нижнее белье, носки
- подушки, одеяла, валики
- ковры
- пояса, сумки
- обувь
- влажный, заплесневелый, содержащий тканевых вредителей или дурно пахнущий текстиль

Выбрасывайте непригодный к переработке текстиль в контейнер для смешанных отходов своего дома.

Жертвуйте пригодный к использованию текстиль на благотворительность.

**i** Непригодный к использованию домашний текстиль, сданный на утилизацию, обретет новую жизнь, например, в виде вторичной бумаги.

## ВЫБРАСЫВАЙТЕ РАЗДЕЛЬНО В КОНТЕЙНЕР СВОЕГО ДОМА

### СМЕШАННЫЕ ОТХОДЫ



Повседневные бытовые отходы, которые невозможно отсортировать, такие как

- прочие пластиковые изделия, такие как упаковка, например пластиковые кружки и чашки, пластиковые упаковочные ленты, веревки и шнуры
- пекарская и вощеная бумага
- пищевая пленка, пакеты для заморозки
- фотографии, слайды и т. п.
- огарки свечей
- подгузники, гигиенические прокладки, ватные диски и прочие гигиенические изделия
- резина, изделия из натуральной и искусственной кожи
- пылесборники, окурки, жевательная резинка
- лампы накаливания, галогенные лампы, электрические пробки
- фарфор, керамика, стеклянная посуда, зеркала
- пустые картриджи для принтеров, видеопленки, DVD-диски и т. п.
- различные веревки, подарочные ленты, скотч, оберточная бумага
- куски дерева и ДСП

**i** Материалы для утилизации, например металлы, поставляются на переработку как вторсырье. Конечный продукт используется в качестве энергетического сырья.



## ВЫБРАСЫВАЙТЕ РАЗДЕЛЬНО В КОНТЕЙНЕР СВОЕГО ДОМА ИЛИ В КОМПОСТЕР

### ОРГАНИЧЕСКИЕ ОТХОДЫ



- пищевые остатки
- кожура фруктов, корнеплодов и овощей
- кофейная и чайная гуща с фильтровальными пакетами
- застывшие и жидкие пищевые жиры и масла
- рыбы потроха и небольшие кости
- бумажные салфетки и хозяйственная бумага
- садовые отходы и почва для цветов
- мелкие изделия из древесины, например зубочистки и палочки для мороженого
- витамины и минеральные вещества без упаковки

*Сливайте жидкие жиры, жидкости и бульоны отдельно в бумажное полотенце, упаковку из-под куриных яиц или газету. Упакуйте отходы в бумажный пакет, компостируемый мешочек для органических отходов или заверните в бумагу.*

**i** Они будут использованы для производства биогаза и почвы.



## ВЫБРАСЫВАЙТЕ РАЗДЕЛЬНО В КОНТЕЙНЕР СВОЕГО ДОМА, ОТНОСИТЕ НА ЭКОТОЧКУ RINKI ИЛИ В ИНОЙ ПУНКТ ПРИЕМА

### БУМАГА



- газеты и журналы
- реклама и буклеты
- почтовые конверты, в т. ч. с окошком
- бумага для печати и рисования

*Весь бумажный материал должен быть чистым и сухим.*

*Не скрепляйте его веревкой.*

**i** Утилизируются для изготовления газетной бумаги и т. п.



## Выбрасывайте упаковку отдельно в контейнер своего дома или относите ее на экоточку Rinki


### ПЛАСТМАССОВЫЕ УПАКОВКИ



- пластмассовые упаковки пищевых продуктов, в том числе с алюминиевым покрытием
- пластиковые пакеты, мешочки и обертки
- упаковки моющих средств, шампуней и мыла
- прочие бытовые пластиковые упаковки
- упаковки из пенопласта
- пластиковый упаковочный наполнитель

Только пустые и сухие упаковки. Не складывайте пластиковую упаковку разного качества одну в другую. По возможности отделите пробки, крышки и прочие подобные части упаковки. Зачастую они сделаны из другого вида пластмасс, отличающегося от материала остальной упаковки. Мера улучшает утилизацию.

Упаковка достаточно чистая, если ее хранение дома в течение нескольких дней не вызывает ощутимого запаха.

 Часть утилизируется как вторсырье, а остальное используется при производстве энергии.




### КАРТОННЫЕ УПАКОВКИ



- картонные банки и бутылки
- иные картонные упаковки, обертки, ячейки и гильзы
- бумажные пакеты и сумки
- картонные коробки

Только пустые, чистые и сухие упаковки. Необходимо сплюснуть и упаковать одно в другое.

 Используются для изготовления новых картонных изделий.




### МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ УПАКОВКА



- металлическая упаковка
- мелкие бытовые металлические предметы

Только пустые и сухие упаковки. Крупногабаритные металлические отходы отправляйте на станцию сортировки.

 Утилизируются для изготовления новых металлических изделий.




### СТЕКЛЯННАЯ ТАРА



- стеклянные банки
- стеклянные бутылки

Только стеклянная тара! Удалите крышки и пробки. Стеклянную загрязненную тару сполосните холодной водой.

 Утилизируются для изготовления новой стеклянной тары.



Не кладите аккумуляторы, батарейки, электроприборы и опасные отходы в контейнеры для отходов своего дома! Они вызывают пожары при обращении с отходами.

Перечень экопунктов Rinki - на сайте [rinkiin.fi](http://rinkiin.fi)  
Подробные инструкции по сортировке отходов доступны на сайте [jatehaku.fi](http://jatehaku.fi)

ЧАСЫ РАБОТЫ  
МОГУТ ИЗМЕНИТЬСЯ!  
УТОЧНЯЙТЕ ЧАСЫ  
РАБОТЫ НА САЙТЕ  
[SALPAKIERTO.FI](http://SALPAKIERTO.FI)

#### Станция сортировки отходов Асиккала

Konkosentie 4, 17200 Vääksy  
Часы приема: вт. и чт. с 12:00 до 18:00,  
кроме того, с апреля по октябрь  
по субботам с 10:00 до 14:00

#### Станция сортировки отходов Хейнола

Pikijärventie 167, 18120 Heinola  
Часы приема: пн., ср. и пт. с 12:00 до 18:00,  
кроме того, с апреля по октябрь  
по нечетным субботам с 10:00 до 14:00

#### Станция сортировки отходов Холлола

Raassillantie 114, 15880 Hollola  
Часы приема: пн., ср. и пт. с 12:00 до 18:00,  
кроме того, с апреля по октябрь по  
четным субботам с 10:00 до 14:00

#### Лаhti, станция сортировки отходов PILLERI

Центр утилизации отходов Куяла,  
Sapelikatu 7, 15160 Lahti  
Часы приема: пн.–пт. с 7:00 до 20:00  
сб. с 10:00 до 15:00

#### Станция сортировки отходов Ориматтила

Topintie 5a, 16300 Ориматтила  
Часы приема: вт. и чт. с 12:00 до 18:00,  
сб. с 10:00 до 14:00, кроме того, с апреля по  
октябрь  
пн. и пт. с 12:00 до 18:00

#### Станция сортировки отходов Падасйоки

Taulun teollisuusalue, Sähkötie 5  
(промышленный район Таулу), 17500 Padasjoki  
Часы приема: ср. с 12:00 до 18:00,  
сб. с 10:00 до 14:00 кроме того, с апреля по  
октябрь по пятницам с 12:00 до 18:00

Если указанный день приема является  
праздничным, станции сортировки закрыты.  
Исключительные часы работы смотрите на  
сайте [salpakierto.fi](http://salpakierto.fi)

- Станция сортировки отходов
- ▲ Центр утилизации отходов Куяла и станция сортировки отходов ПИЛЛЕРИ

#### Служба поддержки клиентов

03 871 1710 по будням:  
пн.–пт. с 9:00 до 15:00  
[asiakaspalvelu@salpakierto.fi](mailto:asiakaspalvelu@salpakierto.fi)

Электронный сервис  
[asiakasnetti.salpakierto.fi](http://asiakasnetti.salpakierto.fi)